

Grammatica

1. Menda aut lapsus lapicidae fortasse tribuenda

- amississe* pro *amississe*: SE1, 7 (saec. II-III)
arcenti pro *argenti*: LU1, 1 (saec. V)
Caletyche pro *Caletyche*: SE2, 1 (s. d.)
caudebis pro *gaudebis*: CO30, 5 (saec. II)
cnata pro *gnata*: T26, 2 (saec. IV)
cu pro *cum*: LE6, 13 (saec. III)
D A pro *D M*: LE6, 2 (saec. III)
diq pro *dic*: BU2, 7 (saec. II)
docmate pro *dogmate*: SE28, 1 (saec. VI-VII)
docmatibus pro *dogmatibus*: SE25, 9 (saec. VII)
dom{i}u pro *domu*: CO21B, 13 (saec. VII)
du pro *dum*: SE30, 4 (saec. VII)
Eclesias pro *Elysius*: CO75, 7 (saec. VII)
eco pro *ego*: SE16, 1 (saec. V)
ei pro *et*: SE14, 5 (c. saec. I)
etrnas pro *eternas*: LE6, 6 (saec. III)
eul[gens] pro *fulgens*: SE13, 13-14 (saec. VII)
forsitam pro *forsitan*: T7, 12 (saec. II)
futuram pro *futurum*: SE12, 7 (ante saec. II)
gesse pro *gessi*: SE1, 8 (saec. II-III)
habuere pro *habere*: T17, 5 (saec. VI)
icenes pro *ignes*: MUCN10, 3 (saec. I)
ille pro *illa*: L1, 8 (saec. II-III)
inginiumque pro *ingeniumque*: MU13, 4 (saec. I a. C.)
inquire pro *inquirito*: SE25, 6 (saec. VII)
insola pro *insolam*: V6, 7 (saec. VI)
iocari pro *iocare*: CO12, 7 (saec. II)
lapi{i}s <i>ste: SE30, 13 (saec. VII)
lecis pro *legis*: BU2, 7 (saec. II)
letis pro *leti*: SE26, 1 (saec. V-VI)

litteris pro litteras: T6, 2 (saec. II)
mihii pro mihi: T11, 4 (saec. IV)
mox exorta est pro mox orta est: T20, 9 (saec. III)
nihl pro nil: MU7, 6 (saec. I a. C.)
nomem pro nomen: VIS2, 8 (saec. III-IV)
oppoda pro oppida: BE2, 5 (saec. III)
pariu pro partu: SE14, 3 (c. saec. I)
per sanctum lumen pro per sanctum numen: CO16, 6-7 (saec. II)
picnus pro pignus: T5, 5 (saec. I)
ponpisque pro pompisque: BA18, 8 (saec. V)
potas pro portas: TO6, 10 (saec. VII)
praetereens pro praeteriens: J1, 13 (saec. VI)
qater pro quater: EVO3, 9 (saec. VI)
quae pro quia: L1, 3 (saec. II-III)
qui pro qu(a)e: SE1, 17 (saec. II-III); SE29, 2 (saec. V-VII)
rapiuunt pro rapiunt: L1, 5 (saec. II-III)
se[r]uartat pro se[r]uarat: CO23, 3 (saec. I-II)
Siluanus pro Silvanus: J3, 6 (saec. I)
sit pro sic: SE13, 6 (saec. VII)
storum pro scorum (scil. *sanctorum*): SE25, 9 (saec. VII)
tempora pro tempore: T17, 13 (saec. VI)
tenetes pro tenetis: SE1, 20 (saec. II-III)
tera pro terrae: SE13, 2-3 (saec. VII)
uellis pro uelis: SE9, 4 (saec. II)
uuile pro uile: TO6, 8 (saec. VII)
uixisisti pro uixisti: T3, 5 (saec. II-III)

2. Scripturae

2.1. Assimilatio neglecta aliaeque scripturae etymologicae

adcipit pro accipit: CO5, 5 (saec. VI-VII)
adcreui pro accreui: J1, 5 (saec. I)
adfectu pro affectu: SE15, 6 (s. d.)
adquir[i] pro acquiri: MA2, 7 (saec. II-III)

adscisis pro *asciscis*: BRA4, 12 (saec. VI)
adtollunt pro *attollunt*: T18, 10 (saec. VI)
anplexus pro *amplexus*: T8b, 15 (saec. I)
cassus pro *casus*: MU3, 6 (saec. I)
conlibertorum pro *collibertorum*: SE15, 7 (s. d.)
conmodo pro *commendo*: CO75, 8-9 (saec. VII)
inlectio pro *illectio*: TO6, 7 (saec. VII)
inlustris pro *illustris*: CO18, 5 (saec. VII)
inmanes pro *immanes*: BRA4, 11 (saec. VI)
immatura pro *immatura*: MU7, 3 (saec. I a. C.); CU4B, 8 (saec. II); SE16, 2 (saec. V)
inmiti pro *immiti*: CO9, 2 (saec. I-II)
innotum pro *ignotum*: BA27, 9 (saec. II-III)
inpendit pro *impendit*: MU13D, 8-9 (saec. I)
inperio pro *imperio*: CO2, 6-7 (saec. VII)
inritus pro *irritus*: T8b, 19 (saec. I)
perlege pro *pellege*: MU7, 1 (saec. I a. C.); T5, 14 (saec. I)
perlegisti pro *pellegisti*: CAS2, 4 (saec. I d. C.)
substollens pro *sustollens*: BRA4, 18 (saec. VI)

2.2. Scripturae pro littera Y Graeca

Calethyce (x *Caletyche*): SE2, 1 (s. d.)
chelys: HU3, 6 (saec. I)
Clymene: T26, 2 (saec. IV)
Elysias: CO18, 5 (saec. VII)
Eutycheti: T7, 1 (saec. II)
inclytus: TO2, 1 (saec. VII)
limfa: SE28, 11 (saec. VI-VII)
limfam: V6, 9 (saec. VI)
Lyaenum: MUCN4, 3 (s. d.)
martir: BA7, 3 (saec. VI-VII)
martirem: V6, 10 (saec. VI)
numpharum: MUCN10, 1 (saec. I)
nymphae: MUCN30, 3 (s. d.)

nymphis: MUCN11, 1 (saec. I)
Phrugia: MUCN14, 2 (saec. I-II)
Prune: MU12, 1 (saec. I a. C.)
Pylades: SE12, 1 y 3 (ante saec. II)
scyphus: BRA2, 5 (saec. VI)
Styga: CO21, 4 (saec. II)
Sxyustus (<ϑυστ)ω): SE9, 2 (saec. II)
Tyche: T22, 1 (saec. III)

2.3. Scripturae quae consonantes aspiratas graecas indicant atque H falso adiectae

Acheruns: MU13, 2 (saec. I a. C.)
acleta pro athleta: BA18, 15 (saec. V)
aetheria: BA18, 13 (saec. V)
aetherios: T26, 3 (saec. IV)
Antispore: J5, 6 (saec. I)
Antisporus (*Anthesporus*): J5, 3 (saec. I)
Bacchi: BA18, 11 (saec. V)
Baccho: MUCN37, 15 (saec. II-III)
Carpophorus: CO7, 10 (saec. II-III)
Clearchus: T6, 1-2 (saec. II)
crismate: SE28, 11 (saec. VI-VII)
Cristi: BA18, 7 (saec. V); CO5, 5 (saec. VI-VII); CO18, 1 (saec. VII)
chelys: HU3, 6 (saec. I)
choris: SE28, 6 (saec. VI-VII)
Christi: T18, 7 (saec. VI); BRA3, 6 (saec. VI); BRA4, 2, 8, 11 y 18 (saec. VI);
SE28, 7 (saec. VI-VII)
Christus: CO5, 2 (saec. VI-VII)
Diofanis: T7, 5 (saec. II)
Diopithes: CA13, 2 (saec. II-III)
Epaphroditi: SE15, 1 (s. d.)
epitafion: BRA3, 1 (saec. VI)
etheriae pro aetheriae: CU3, 10 (saec. VI)
Eutyheti: T7, 1 (saec. II)
Inachus: BE1, 12 (c. saec. I)

Lethes: T11, 9 (saec. IV)
limfa: SE28, 11 (saec. VI-VII)
limfam: V6, 9 (saec. VI)
monacis: T18, 12 (saec. VI)
monacos: V6, 5 (saec. VI)
numpharum: MUCN10, 1 (saec. I); MUCN13, 1 (saec. I)
nymphis: MUCN11, 1 (saec. I)
orfanus: T3, 7 (saec. II-III)
Paphien: MUCN11, 3-4 (saec. I)
Philocalo: MU8, 5-6 (saec. I-II)
Phrugia: MUCN14, 2 (saec. I-II)
Prune: MU12, 1 (saec. I a. C.)
scyphus: BRA2, 5 (saec. VI)
Sphr[---]: A1, 3 (saec. I-II)
Thoracis: MU7, 2 (saec. I a. C.)
Torax: MU7, 1 (saec. I a. C.)
Tropimus (Trophimus): TO3, 9 (saec. II-III)
H falso adiectae
lachrimas pro lacrimas: L1, 8 (saec. II-III)
sepulchro pro sepulcro: T7, 6 (saec. II)

2.4. H inter vocales inserta ad syllabas distinguendas

pihi pro pii: SE1, 11 (saec. II-III)

2.5. K pro C ante vocalem A

k(ara): CA10, 5 (saec. II-III)

k(arissimae): V1, 1 (saec. II-III)

karissime: T3, 16 (saec. II-III)

2.6. Q pro QV et pro C

qattuor pro quattuor: T4, 6 (saec. V)

Qommia: T15, 4-5 (saec. V-VI)

sequtast pro secutast: MU5, 1 (saec. I a. C.)

2.7. Scripturae pro X

escimius pro *eximius*: HU4, 6 (saec. VI)
fixsa pro *fixa*: SE18, 5 (saec. II)
locuplex pro *locuples*: T17, 10 (saec. VI)
noxsea pro *noxia*: EVO3, 5-6 (saec. VI)
saxso pro *saxo*: SE18, 5 (saec. II)
sexsa[ginta] pro *sexaginta*: TO5, 6-7 (saec. VII)
Sxyustus (<<ϑυστ)ω): SE9, 2 (saec. II)
uixsimus pro *uiximus*: TE12, 6 (saec. I)
uxs[or] pro *uxor*: BRA1 B, 4 (saec. II)
Vxsamensis pro *Vxamensis*: BRA5, 4-5 (saec. III)

2.8. EI pro de I longa

deicas: T8b, 22 (saec. I)
eiras: T8b, 5 (saec. I)
heic: MU12, 2 (saec. I a. C.); MU13, 1 (saec. I a. C.); CAS1, 9 y 10 (saec. I);
MU3, 4 (saec. I); T24, 3 (saec. I)
heis: MU13, 7 (saec. I a. C.)
lacrumeis: MU13, 6 (saec. I a. C.)
nobeis: V4, 3 (saec. I)
officie[is]: T24, 6 (saec. I)
potuei: MU13b, 4 (saec. I a. C.)
quei: T8b, 9 (saec. I)
quietei: CAS1, 12 (saec. I)
robusteis: MU20, 2 (saec. I)
sei: MU13b, 1 (saec. I a. C.); MU3, 3 (saec. I)
seic: MU20, 9 (saec. I)
seis: MU12, 5 (saec. I a. C.)
sueis: CA8, 2 y 3 (saec. I-II)
tractatei: J7, 15 (saec. I-II)
tulei: CAS1, 8 (saec. I)
uixei: MU13b, 4 (saec. I a. C.)

2.9. Scripturae pro VV

2.9.1. V pro VV

iuat pro *iuuat*: BE1, 11 (c. saec. I)
iuenem pro *iuuenem*: MU7, 5 (saec. I a. C.); V4, 4 (saec. I)
iuenis pro *iuuenis*: CA10, 2 (saec. II-III)
iuentus pro *iuuentus*: MU20, 2 (saec. I); T3, 3 (saec. II-III)
eum pro *aeuum*: MU30, 6 (s. d.)

2.9.2. VO pro VV

ceruom pro *ceruum*: LE3, 1 (saec. II)
fluont pro *fluunt*: MUCN5, 1 (saec. I)
Lasciuos pro *Lasciuus*: CS1, 2 (s I)
octauos pro *octauus*: MU13D, 2 (saec. I)
paruolis pro *paruulis*: T25 (saec. IV)
paruom pro *paruum*: T20, 8 (saec. III)
paruon pro *paruum*: SE27, 11 (saec. I?)
saluos pro *saluus*: MU12, 5 (saec. I a. C.)
uolnera pro *uulnera*: CO9, 9 (saec. I-II); CA1,7 (saec. I-II)
uolt pro *uult*: MU20, 5 (saec. I)

3. Phonetica

3.1. De singulis litteris

3.1.1. E pro I brevi et I pro E longa

accipit pro *accepit*: SE29, 4 (saec. V-VII)
Diofanis pro *Diofanēs* (<<Διοφ νηω): T7, 5 (saec. II)
meserum pro *miserum*: CU3, 12-13 (saec. VI)
sedis pro *sedes*: VIS2, 8 (saec. III- IV)
sites pro *sitis*: CO19, 7 (saec. IV-V)
tristes pro *tristis*: T15, 3 (saec. V-VI)

In desinentiis verborum

credetur pro *creditur*: CU3, 10 (saec. VI)
iacis pro *iacēs*: MU8, 3 (saec. I-II)
leges pro *legis*: BA15, 7 (saec. II); CO12, 5-6 (saec. II)
lugit pro *luget*: CO21B, 15 (saec. VII)
petet pro *petit*: CO75, 7 (saec. VII)

releges pro relegis: CO13, 4 (saec. II-III)

resistes pro resistis: T3, 12 (saec. II-III)

sedito pro sedeto: B2b, 2 (saec. IV-V)

tegetur pro tegitur: CU3, 1 (saec. VI)

3.1.2. I pro E brevi et E pro I brevi ante aliam vocalem

gaudiat y gaudiant pro gaudeat y gaudeant: MUCN30, 9 (s. d.)

noxsea pro noxia: EVO3, 5-6 (saec. VI)

3.1.3. O pro V brevi et V pro O longa

Cordoba pro Corduba: SE 5, 5 (saec. VII)

insola[m] pro insula[m]: V6, 7 (saec. VI)

octubres pro octobres: CO21B, 24 (saec. VII)

octuginta pro octoginta: HU1, 7 (saec. VI)

sobitus pro subitus: CU3, 7 (saec. VI)

tomolo pro tumulo: CU3, 2 (saec. VI)

3.1.4. VV pro V ante vocalem

fluit pro fluit: MUCN 37, 10 (saec. II-III)

puuella pro puella: J12, 3 (saec. II-III)

3.1.5. V pro I et I pro V ante M contra consuetudinem

lacrumeis pro lacrimeis: MU13, 6 (saec. I a. C.)

maxuma pro maxima: AB1, 3 (saec. I)

maxumus pro maximus: Z3, 3 (saec. I)

monimenti pro monumenti: MU13D, 8 (saec. I)

monimentum pro monumentum: T5, 4 (saec. I)

optumus pro optimus: CA3 (saec. I-II)

uicensumus pro uicesimus: V4, 3 (saec. I)

3.1.6. V pro I ante syllabam aliam V continentem

uersuculos pro uersiculos: COI1, 12 (saec. II)

3.1.7. I pro II

exequis pro exequiis: SE14, 4 (c. saec. I)

mi pro mihi: T3, 14 (saec. II-III)

nihl pro nihil: MU7, 6 (saec. I a. C.)

nil pro nihil: MUCN11, 3 (saec. I); MA3, 4 (saec. II)

obit pro *obiit*: CO9, 3 (saec. I-II); SE3, 4 (saec. III)

peri pro *perii*: CA2, 2 (saec. II)

3.1.8. Vocalis inter duas consonantes falso adiecta

abistulerunt pro *abstulerunt*: LE6, 5 (saec. III)

Asculepi pro *Asclepi* / *Aesculapi*: MUCN14, 7 (saec. I-II)

discipulina pro *disciplina*: T9, 3 (saec. III)

icenes pro *ignes*: MUCN10, 3 (saec. I)

3.1.9. Metathesis vocalium

antestis pro *antistes*: CU3, 2 (saec. VI); V6, 15 (saec. VI)

3.1.10. Prodelisio

finitimast: J1, 12 (saec. I)

indiciost: MU3, 6 (saec. I)

passast: MU7, 5 (saec. I a. C.)

sequatast: MU5, 1 (saec. I a. C.)

sitast: MU12, 2 (saec. I a. C.)

uocitatast: MU12, 1-2 (saec. I a. C.)

3.1.11. Prothesis vocalis

ispe pro *spe*: SE25, 8 (saec. VII)

ispen pro *spem*: LE6, 3 (saec. III)

ispiritum pro *spiritum*: CO75, 9 (saec. VII)

istas pro *stas*: CO13, 4 (saec. II-III)

3.1.12. Syncope vocalis

saecula pro *saecula*: SE7, 7 (saec. VII)

saeculis pro *saeculis*: T18, 10 (saec. VI)

3.2. Diphthongi

3.2.1. E pro AE et AE pro E

e pro ae

Acarifacie pro *Acarifaciae*: LE6, 14 (saec. III)

ambe pro *ambae*: SE1, 13 (saec. II-III)

aurige pro *aurigae*: CU1, 3 (saec. II-III)

cause pro *causae*: CU3, 12 (saec. VI)

cede pro caede: CO21B, 11 (saec. VII)
celesti pro caelesti: HU4, 3 (saec. VI); SE28, 1 (saec. VI-VII); CA4, 9 (saec. VII)
celestia pro caelestia: BA4, 5 (saec. VI-VII)
celos pro caelos: SE29, 1 (saec. V-VII)
celum pro caelum: CO5, 4 y 6 (saec. VI- VII)
creature pro creaturae: BA6, 5 (saec. VII)
dulcissime pro dulcissimae: T26, 8 (saec. IV)
era pro aera: BA13, 17 (saec. V); CU3, 23 (saec. VI); EVO3, 20 (saec. VI), VIS1, 7 (saec. VI); BA6, 5 (saec. VII); BA17, 10 (saec. VII); CA4, 13 (saec. VII); CO18, 7 (saec. VII); CO21B, 21 (saec. VII); SE7, 7 (saec. VII); SE7, 12 (saec. VII); SE13, 10 (saec. VII); SE25, 14, 17 y 19 (saec. VII); SE30, 9 (saec. VII); SET1, 4 (saec. VII); TO5, 17 (saec. VII)
eter[na] pro aeter[na]: VIS2, 9 (saec. III- IV)
eternis pro aeternis: HU4, 10 (saec. VI)
ethera pro aethera: HU1, 9 (saec. VI)
etheriae pro aetheriae: CU3, 10 (saec. VI)
etnas pro aeternas: LE6, 6 (saec. III)
eum pro aeuum: MUCN30, 6 (s. d.)
familieque pro familiaeque: SE16,6 (saec. V)
hec pro haec: T9, 5 (saec. III); BA7, 6 (saec. VI- VII); BA6, 5 (saec. VII); SE25, 1 (saec. VII)
ianue pro iaunuae: BA6, 2 (saec. VII)
lacrime pro lacrimae: T3, 6 (saec. II-III)
Leli pro Laeli: GI2, 1, 2 y 3 (saec. I)
lesit pro laesit: V8, 2 (saec. V-VI)
memorie pro memoriae: SE25, 15 y 18 (saec. VII)
nure pro nurae: LE6, 15 (saec. III)
peregrine pro peregrinae: T23, 3 (saec. IV)
pie pro piae: SE25, 18 (saec. VII)
pietissime pro pientissimae: LE6, 15 (saec. III)
precepit pro praecepit: BA13, 6 (saec. V)
precipiti pro praecipiti: SE17, 4 (saec. II)
precipitur pro praecipitur: CO21B, 7 (saec. VII)

precisa pro *praecisa*: BA4, 3 (saec. VI-VII)
preclarus pro *praeclarus*: V6, 1 (saec. VI)
predicans pro *praedicans*: V6, 4 (saec. VI)
predo pro *praedo*: CO21B, 7 (saec. VII)
predulcem pro *praedulcem*: V6, 9 (saec. VI)
prefecit pro *praefecit*: HU1, 6 (saec. VI)
presens pro *praesens*: HU4, 11 (saec. VI)
presentis pro *praesentis*: V6, 13 (saec. VI)
preterea pro *praeterea*: V2, 8 (saec. VII)
que pro *quae*: CO13, 5 (saec. II-III); J12, 4 (saec. II-III); LE6, 4 (saec. III);
HU1, 3-4 (saec. VI)
queram pro *quaeram*: T3, 6 (saec. II-III)
querulis pro *quaerulis*: CA4, 13 (saec. VII)
querunt pro *quaerunt*: CU3, 13 (saec. VI)
qui pro *que* pro *quae*: SE1, 17 (saec. II-III); SE29, 2 (saec. V- VII)
s(an)c(t)e pro *sanctae*: SE25, 15 (saec. VII)
secula pro *saecula*: BA4, 5 (saec. VI-VII)
seculo pro *saeculo*: EVO3, 8 (saec. VI)
sepe pro *saepe*: HU4, 14 (saec. VI)
sepsit pro *saepsit*: V6, 7 (saec. VI)
Seruande pro *Seruandae*: CA4, 1 (saec. VII)
tabule pro *tabulae*: TO5, 1 (saec. VII)
uite pro *uitae*: LE7, 7 (saec. III- IV); HU1, 7 (saec. VI); HU4, 5 (saec. VI);
V6, 14 (saec. VI); BA17, 8 (saec. VII); TO5, 15 (saec. VII)
Valentines pro *Valentinae*: T19, 6 (saec. II-III)

ae pro e

adsiduae pro *adsidue*: CO7, 5 (saec. II-III)
edae pro *ede*: BA15, 8 (saec. II)
Praepusa pro *Prepusa*: L1, 1 (saec. II-III)
praetioso pro *pretioso*: AST3, 1 (saec. V-VI)
quaeritur pro *queritur*: CU3, 20 (saec. VI)

3.2.2. *e pro oe*

cenobio pro *coenobio*: CA4, 5 (saec. VII)

cenobium pro *coenobium*: T17, 4 (saec. VI)

cetibus pro *coetibus*: TO5, 13 (saec. VII)

cetu pro *coetu*: CA4, 6 (saec. VII)

penarum pro *poenarum*: B2a (saec. IV-V)

3.2.3. o pro au

pollo pro *paullo*: T3, 12 (saec. II-III)

3.3. Consonantes

3.3.1. B pro V et V pro B

Inter vocales

b pro *u*

captibus pro *captiuis*: T17, 6 (saec. VI)

fundabit pro *fundauit*: BA13, 11 (saec. V)

iubet pro *iuuat*: SE13, 12 (saec. VII)

labacri pro *lauacri*: EVO3, 18 (saec. VI)

labentur pro *lauentur*: SE13, 5-6 (saec. VII)

mellificabit pro *mellificauit*: HU4, 10 (saec. VI)

ministrabit pro *ministrauit*: V6, 15 (saec. VI)

noba pro *noua*: V6, 3 (saec. VI)

nobabit pro *nouauit*: BA13, 9 (saec. V)

nobate pro *nouante*: BA13, 16 (saec. V)

obes pro *oues*: HU4, 16 (saec. VI)

ornabit pro *ornaui*: V6, 4 (saec. VI)

probidens pro *prouidens*: V2, 4 (saec. VII)

replebit pro *repleuit*: HU1, 4 (saec. VI)

u pro *b*

aceruos pro *acerbos*: T23, 2 (saec. IV)

aeuamus pro *habebamus*: LE6, 3-4 (saec. III)

consociauit pro *consociabit*: CO4A, 5 (saec. I)

deuitum pro *debitum*: EVO3, 11-12 (saec. VI)

In verbi initio

uis pro *bis*: V8, 3 (saec. V-VI)

uisque pro *bisque*: V6, 14 (saec. VI)

Post consonantem

fulbida pro *fuluida*: V2, 8 (saec. VII)

solberat pro *soluerat*: BA13, 1 (saec. V)

3.3.2. cy pro ty

marcias pro *martias*: SE 1, 14 (saec. VII)

Tercia pro *Tertia*: SE25, 3 (saec. VII)

3.3.3. gy pro y

disgungit pro *disiungit*: SE25, 5 (saec. VII)

3.3.4. Consonans omissa vel falso admissa consonantibus tribus coniunctis

astans pro *adstans*: CA4, 5 (saec. VII)

astiterit pro *adstiterit*: J15, 5 (saec. I)

contemserat pro *contempserat*: SE26, 1 (saec. V-VI)

contruxit pro *construxit*: BA6, 2 (saec. VII)

cunti pro *cuncti*: SE13, 2 (saec. VII)

cuntis pro *cunctis*: EVO3, 6 (saec. VI)

hiemps pro *hiems*: BE4, 4 (saec. II)

peremtum pro *peremptum*: CO21B, 12 (saec. VII)

promptos pro *promptos*: SE28, 8 (saec. VI-VII)

redemptio pro *redemptio*: CO5, 1-2 (saec. VI-VII)

santum pro *sanctum*: T14, 1 (saec. IV)

sumsit pro *sumpsit*: SE29, 2 (saec. V-VII)

3.3.5. M et N in medio vocabulo ante consonantem

N pro M

anplexus pro *amplexus*: T8b, 15 (saec. I)

communi pro *communi*: SE30, 1 (saec. VII)

conpleueras pro *compleueras*: J12, 3 (saec. II-III)

conpleuerat pro *compleuerat*: J18, 3 (saec. I); T8b, 1 (saec. I)

conpleuit pro *compleuit*: BA6, 6 (saec. VII)

complexu pro *complexu*: MU13D, 4 (saec. I)

conposita pro *composita*: CO4A, 7 (saec. I)

conpositus pro *compositus*: MUCN5, 2 (saec. I)

[co]nputans pro *computans*: T25a, 6 (saec. IV)

incon[para]bili pro incomparabili: CU1, 8-10 (saec. II- III)

inprobis pro improbus: MUCN23, 1 (saec. II)

menbra pro membra: CO21B, 2 (saec. VII)

N in medio vocabulo ante consonantem omissa

foresis pro forensis: MU13C, 2 (saec. I a. C.)

nobate pro nouante: BA13, 16 (saec. V)

nodum pro nondum: CO23, 3 (saec. I-II)

nodun pro nondum: J12, 4 (saec. II-III)

nuc pro nunc: TO3, 6 (saec. II-III)

praeteries pro praeteriens: BA5, 5 (saec. I- II); SE 14, 4 (saec. II)

seques pro sequens: BU2, 4 (saec. II)

serpes pro serpens: MUCN38, 6 (saec. II)

N in medio vocabulo ante consonantem adiecta

coniunx pro coniux: CO9, 3 (saec. I-II) ; J7, 9 (saec. I-II); T10, 10, 12 y 16
(III);

T15, 5 (saec. V-VI)

uicensumus pro uicesimus: V4, 3 (saec. I)

3.3.6. T et D in fine vocabuli

Omissio

inuita pro inuitat: TO3, 8 (saec. II-III)

T pro D vel D pro T

adque pro atque: BA18, 19 y 20 (saec. V); SE28, 2 (saec. VI-VII)

aliut pro aliud: LE6, 4 (saec. III)

at pro ad: MUCN5, 1 (saec. I); MUCN13, 3 (saec. I)

illut pro illud: AL3, 3 (saec. III)

it pro id: AB3, 4 (saec. I); CO11,5 (saec. I)

quit pro quid: CS1, 2 (saec. I)

quot pro quod: CO11, 3 (saec. I); BA9, 5 (saec. II); T9, 11 (saec. III)

reliquit pro reliquit: V6, 12 (saec. VI)

set pro sed: J7, 18 y 20 (saec. I-II); CO15B, 1 (saec. II); SE17, 6 (saec. II);
TO3, 3

(saec. II-III); T9, 10 (saec. III)

3.3.7. M et N in fine vocabuli

Omissio

bima pro *bimam*: CO23, 3 (saec. I- II)

carpere pro *carperem*: EVO3, 2-3 (saec. VI)

dom{i}u pro *domum*: CO21B, 13 (saec. VII)

ecl[es]ia pro *ecclesiam*: TO6, 11 (saec. VII)

gradu pro *gradum*: BA14, 7 (saec. I- II)

locu pro *locum*: CO23, 5 (saec. I-II)

nata pro *natam*: CO23, 2 (saec. I-II)

no pro *non*: CO23,3 (saec. I-II)

paru pro *parum*: SE1, 5 (saec. II-III)

quera pro *quaeram*: T3, 6 (saec. II-III)

scribere pro *scriberem*: SE23, 11 (saec. II-III)

uita pro *uitam*: EVO3, 7 (saec. VI)

Praepositiones cum casu ablativo pro accusativo

in sorte pro *in sortem*: SE26, 4 (saec. V-VI)

post funere pro *post funerem*: CA4, 2 (saec. VII)

M pro et N pro M in fine vocabuli

forsitam pro *forsitan*: T7, 17 (saec. II)

ispen pro *spem*: LE6, 3 (saec. III)

nodun pro *nondum*: J12 (saec. II-III)

paruon pro *paruum*: SE27, 11 (c. saec. I)

3.3.8. S omissa in fine vocabuli

decien pro *deciens*: EVO3, 9 (saec. VI)

lacrima pro *lacrimas*: LE6, 6 (saec. III)

manibu(s): CO23, 1 (saec. I-II)

opu(s): H1,7 (saec. I)

resida(s): CO3, 4 (saec. I)

3.3.9. Consonantes simplices pro geminis et geminae pro simplicibus

ano pro *anno*: HU1, 10 (saec. VI)

ano(rum) pro *anno(rum)*: CO11, 2 (saec. I); J3, 6 (saec. I)

cipum pro *cippum*: J5, 2 (saec. I)

comunem pro *commune*: EVO3, 12 (saec. VI)

ecl[es]ia pro *ecclesiam*: TO6, 11 (saec. VII)

fosa pro *fossa*: SE1, 18 (saec. II- III)

gesi pro *gessi*: EVO3, 8 (saec. VI)

ili pro *illi*: CO11, 5 (saec. I)

ocisus pro *occisus*: V3, 7 (saec. I)

redi pro *reddi*: SE25, 10 (saec. VII)

sumi pro *summi*: BA13, 14 (saec. V)

Consonantes geminae pro simplicibus et T pro DD

lamma pro *lamina*: V2, 9 (saec. VII)

superatitos pro *superadditos*: CO2, 12-13 (saec. VII)

3.3.10. Metathesis consonantium

prestrepit pro *perstrepit*: CO21B, 16 (saec. VII)

suprestat pro *superstat*: SE1, 16 (saec. II-III)

3.3.11. Assimilationes et dissimilationes

nuncquam: BA12, 5 (saec. II)

opsequentissimo pro *obsequentissimo*: CO11, 9-10 (saec. II)

opsequio pro *obsequio*: BRA1A, 4-5 (saec. II); SE15, 4 (s. d.)

optestor pro *obtestor*: CO1, 3 (saec. I); CO3, 4 (saec. I)

Perpenna pro *Perperna*: T21, 2 (saec. II- III)

prossus pro *prorsus*: V2, 8 (saec. VII)

3.3.12. H omissa vel falso admissa

abere pro *habere*: TO5, 4 (saec. VII)

abes pro *habes*: HU4, 2 (saec. VI)

abitator pro *habitor*: B2b, 2 (saec. IV-V)

abitu(que) pro *habitu(que)*: CO21B, 4 (saec. VII)

anc pro *hanc*: TO6, 11 (saec. VII)

anelat pro *anhelat*: M2, 3 (saec. III)

aeuamus pro *habebamus*: LE6, 3- 4 (saec. III)

Eliodorus pro *Heliodorus*: LE6, 9-10 y 13 (saec. III)

eredem pro *heredem*: V6, 12 (saec. VI)

oc pro *hoc*: BU3, 1 (saec. VII); SET1, 4 (saec. VII)

onor pro *honor*: SE26, 2 (saec. V-VI)

onorauit pro *honorauit*: SE1, 10 (saec. II-III)

ospitio pro *hospitio*: TO3, 7 (saec. II-III)

ostiles pro *hostiles*: SE30, 12 (saec. VII)

traite pro *trahite*: SE26, 1 (saec. V-VI)

uius pro *huius*: CA4, 1 (saec. VII)

H falso admissa

hordine pro *ordine*: TO3, 1 (saec. II-III)

honerat pro *onerat*: MU13, 7 (saec. I a. C.)

hos pro *os*: SE28, 2 (saec. VI-VII)

4. Morphologia

4.1. Declinatio nominum

4.1.1. Formae priscae

Accusativus pluralis in *-is* pro *-es*

ignis pro *ignes*: MUCN13, 3 (saec. I)

uallis pro *ualles*: CO8, 4 (saec. I)

uolucris pro *uolucres*: LE1B, 7 (saec. II)

Genetivus pluralis secundae declinationis in *-um*

ceruom pro *ceruorum*: LE3, 1 (saec. II)

meserum pro *miserorum*: CU3, 12-13 (saec. VI)

miserum pro *miserorum*: TO7, 2 (saec. VI)

Aliae formae priscae

honos pro *honor*: Z3, 4 (saec. I)

4.1.2. Declinationes permutatae

arcos pro *arcus*: BA13, 11 (saec. V)

curso pro *cursu*: TO5, 15 (saec. VII)

generes pro *generi*: V3, 8 (saec. I)

luctos pro *luctus*: LE6, 6 (saec. III)

nur<*a*>*e* pro *nurus*: LE6, 15 (saec. III)

temulentia pro *temulenta*: BA18, 10 (saec. V)

Tertiae declinationis nomina et paribus et imparibus syllabis constantia

altifrontum pro *altifrontium*: LE3, 1 (saec. II)

dolentum pro *dolentium*: CU3, 14 (saec. VI)

fruge pro frugi: PM1, 7-8 (saec. III)
missile pro missili: SE22, 4 (c. saec. II)
nobile pro nobili: CA4, 6 (saec. VII)
PELLI pro pelle: LE4, 1 (saec. II)
siluicolentum pro siluicolentium: LE1B, 10 (saec. II)

4.1.3. Genera nominum permutata

coniugius pro coniugium: BA3, 5 (saec. VII)
deutum comunem pro deutum commune: EVO3, 12 (saec. VI)
fatus pro fatum: VIS2, 6 (saec. III- IV)
meos proles pro meam prolem: EVO3, 14-15 (saec. VI)
otios pro otia: MUCN5, 1 (saec. I)
par bene conpositus pro par bene compositum: MUCN5, 2 (saec. I)
prandius pro prandium: T27, 5 (saec. IV)
saxa (...) continet pro saxum (...) continet: CO21B, 2-3 (saec. VII)
signus pro signum: MUCN37, 13 (saec. II-III)
suboles...futuros pro subolem... futuram: T9, 6 (saec. III)
tumulum pro tumulus (tumulo quod): CO16, 8 (saec. II)

4.1.4. Declinatio Graeca

Genetivus Graecus

Iesu: VIS1, 3 (saec. VI)
Lethes: T11, 9 (saec. IV)
Valentines: T19, 6 (saec. II-III)

Accusativus Graecus

Paphien: MUCN11, 3-4 (saec. I)
Pyladen: SE12, 3 (ante saec. II)

Dativus Graecus

Melitine: CO7, 2 (saec. II-III)

4.1.5. Superlativi insoliti

miserissimi pro miserrimi: LE6, 2 (saec. III)
pietissim<a>e pro piisimae: LE6, 15 (saec. III)
pietissimo pro piisimo: COI1, 8 (saec. II); TO3, 11 (saec. II-III)

4.1.6. Relativi

qui pro quae: CO9, 6 (saec. I-II)

Formae priscae

quis pro quibus: LE4, 4 (saec. II)

quoius pro cuius: Z3, 3 (saec. I)

4.1.7. Demonstrativi

Hii pro hi: SE25, 6 (saec. VII)

4.2. De verbo

4.2.1. Coniugationes permutatae

sapent pro sapiunt: T3, 10 (saec. II-III)

4.2.2. Perfecti terminationes contractae

aegrotasses pro aegrotauisses: MUCN38, 7 (saec. II)

amasti pro amauisti: SE 16, 3 (saec. II-III)

certasti pro certauisti: T5, 7 (saec. I)

habitasti pro habitauisti: T27, 6-7 (saec. IV)

nosse pro nouisse: BA12, 5 y 7 (saec. II); CO17, 4 (saec. II); BRA4, 15 (saec. VI)

nosti pro nouisti: T5, 15 (saec. I)

optaram pro optaueram: SE10, 5 (saec. I)

optarit pro optauerit: CO11, 5 (saec. I)

ornasti pro ornauiisti: Z4, 1 (post saec. I)

posit pro posiuit: Z3, 6 (saec. I); SE19, 6 (saec. II-III)

se[r]uar{t}at pro seruauerat: CO23, 3 (saec. I-II)

4.2.3. Varia insolita

iubet pro iuuat: SE13, 12 (saec. VII)

offerto pro oblato: J7, 12 (saec. I-II)

posit (< posiuit) pro posuit: Z3, 6 (saec. I) ; SE19, 6 (saec. II-III)

potuerint pro potuerunt: SE15, 6 (s. d.)

refereretur pro referretur: MUCN35, 11 (saec. II)

quiret: LE1B, 7 (saec. II)

repperit pro reperit: SE29, 2 (saec. V- VII); T17, 7 (saec. VI)

uellis pro uelis: SE9, 4 (saec. II)

5. Syntaxis

5.1. Casus non recte positi

Ablativus pro dativo

cinere pro cineri: J15, 2 (saec. I)

Ablativus pro locativo

Conimbrica pro Conimbricae: COI1, 13 (saec. II)

Genetivus pro dativo

huius nomen...fuerat pro huic nomen fuerat: MU5, 5-6 (saec. I a. C.)

5.2. Verba alienum casum regentia

dolueram patri simulque sorori: T11, 4-5 (saec. IV)

5.3. Notabilia de usu praepositionum

5.3.1. Praepositio *de* cum ablativo pro genetivo

de nomine pro nominis: SE7,2 (saec. VII)

de tempore pro temporis: CA4,13 (saec. VII)

5.3.2. Praepositio *in* ante instrumenti vocabulum

in istis factis con valor instrumental: SE7,3 (saec. VII)

Accusativus pro ablativo et ablativus pro accusativo

in medium pro in medio: SE25, 5 (saec. VII)

in procinctum pro in procincto: CO21B, 9 (saec. VII)

in perpetuo pro in perpetuum: T10, 15 (saec. III)

per saeculis pro per saeclos: T18, 10 (saec. VI)

5.4. Notabilia de usu modorum

5.4.1. Modus indicativus in interrogationibus indirectis

Aspice quam subito marcet (...). Aspice quam subito (...) cadit: T1, 1-2

(post saec. I)

Hii quales fuerunt libris inquit<o>: SE25, 6 (saec. VII)

5.4.2. Modus coniunctivus apud protasin enuntiati hypothetici obiectivi

Si nitidus uiuas, eccum domus exornata est: T16, 1 (saec. II)

5.5. Numerus pluralis pro singulari et singularis pro plurali

5.5.1. Pluralis poeticus

luctus pro luctum: MU3, 9 (saec. I)

praemia pro praemium: MU13D, 7 (saec. I)

tuis tumulis pro tuo tumulo: T9, 12 (saec. III)

5.5.2. Singularis pro plurali

omnis aetas: SE15, 9 (s. d.)

5.5.3. Pluralis sociativus

dicamus pro dicam: NA1, 11 (saec. I)

nobis pro mihi: BE4, 6 (saec. II)

nostrae pro meae: NA1, 7 (saec. I)

nostro pro meo: J1, 2 y 10 (saec. VI)

uiuimus pro uiuo: H2, 2 (saec. I-II)

5.6. Notabilia de usu coniunctionum

dum pro cum:

Dum celum et paradisum simul adcipit homo: CO5, 6 (saec. VI-VII)

ni pro ne:

Te rogo praeterie(n)s ni me laedere uellis: SE9, 4 (saec. II)

-ue pro -que:

Augmine multo monacorum Iberiam Galliasue replebit: HU1, 3-4 (saec. VI)

Obiit iunias decimoquartoue calendas: CA4, 11 (saec. VII)

5.7. Notabilia de usu praepositionum

de contra pro contra: BA15, 7 (s. II)

erga pro iuxta: EVO3, 14 (saec. VI)

5.8. Notabilia de usu adiectivorum comparativorum

prior pro primus: T9, 9 (saec. III)

5.9. Pronomina permutata

idem pro is

idem pontifex pro is pontifex: SE30, 7 (saec. VII)

iste pro hic

dedimus sedem istis: SE26, 3 (saec. V-VI)

factis celebratur in istis: SE7, 3 (saec. VII)

in isto tomolo: CU3, 3 (saec. VI)

ista uia: SE28, 5 (saec. VI- VII)

iste Iohannes: SE29, 1 (saec. V-VII)

iste lapis: BA20, 1 (saec. II) ; SE30, 13 (saec. VII)

transitus iste: CU3, 18-19 (saec. VI)

ipse pro hic

ipsa ossa pro haec ossa: J15, 3 (saec. I)

quique pro quisquis

uiue laetus quique uiuis: T20, 8 (saec. III)

quisque pro quisquis

casum quisque legat fato maledicat iniquo: CO7, 8-9 (saec. II-III)

quisque domo (...) egrederis: BA25, 3 (saec. V)

quisque legis dicas: BA9, 7 (saec. II)

quisque legis titulum lacrimas effunde: CO18, 3 (saec. VII)

quisque legis titulum sentis: SE27, 10 (c. saec. I)

quisque uenis antrum cognosces: MUCN37, 14 (saec. II-III)

quisquis pro quisque

quisquis uestrum pro quisque uestrum: CO11, 4 (saec. I)

5.10. Notabilia de usu adverbiorum

eccum pro ecce

eccum domus exornata est: T16, 2 (saec. II)

faras pro foris

tota faras habitasti: T27, 6 (saec. IV)

hic pro hinc

hic sursum rapta celesti: CA4, 9 (saec. VII)

hoc pro huc

hoc sani ueniunt: MUCN30, 7 (s. d.)

magis pro potius

hoc magis obsequium debuit esse tuum: T15, 6 (saec. V-VI)

praeter pro praeterea

capiebat (...) aucupium (...) praeter studiosus agebat: SE22, 5 (c. saec.

II)

quo pro ubi:

aram (...) poni quo sistis: CS1, 6 (saec. I)